

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

المحتويات	الصفحة
تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	١
المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	
بيان المركز المالي الموحد المختصر	٢
بيان الدخل الموحد المختصر	٣
بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر	٤
بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر	٥ - ٦
بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر	٧
بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر	٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة	٩ - ٣٣

تقرير المدققين المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسؤل عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، وأن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل منققي الحسابات'. تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمحققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لأساس الإعداد المبين في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

ك.بي.إم جي

٢٤ أكتوبر ٢٠٢٢

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	إيضاح	
٤٥,٥٩١	٦٥,٠٨١		الموجودات
٨٦,٨٩٤	١٠٥,٧٥٤		نقد وأرصدة لدى البنوك والبنك المركزي
٦٠٩,٤٦٨	٦٨٧,٣٥٨	٩	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٧٤,٦٢٤	٢٣٩,٨٥١	١٠	موجودات التمويل
٢٥٧,٣٨٢	٢٩١,٣١٢	١١	استثمارات في أوراق مالية
٩,٣١٤	٨,٨٢١		إجارة منتهية بالتملك
١٤,٦٨٠	١٣,٦٧٨	١٢	استثمارات في شركات زميلة
١٣,٤٩١	١٣,٩٤٣		استثمارات في عقارات
١٣,٠٩٢	١٦,٥١٢	١٣	ممتلكات ومعدات
			موجودات أخرى
١,٣٢٤,٥٣٦	١,٤٤٢,٣١٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
١٣٣,٣٤٦	١٩٥,٦٥٩		المطلوبات
٢١٢,٤١٨	٢٣٢,١٢٤		إيداعات من مؤسسات مالية
٥٦,٩١٩	١٠٨,٥٥٦	١٤	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٢٤٩,٧٤٩	٢٣٠,٨٣٨		تمويلات من مؤسسات مالية
٣٠,١١٤	٣٨,٤٦٤	١٥	حسابات جارية للعملاء
٦٨٢,٥٤٦	٨٠٥,٦٤١		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٤٢,٢٣٩	٣٤,٣٩١		حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٤٧٣,٩٩١	٤٦٩,٦٣٢		مؤسسات مالية
٥١٦,٢٣٠	٥٠٤,٠٢٣	١٦	مؤسسات غير مالية وأفراد
			مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٠٦,٤٠٦	١٠٦,٤٠٦		حقوق الملكية
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠		رأس المال
(٨٩٢)	(٨٩٢)		مضاربة ثانوية (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)
(٢٨٩)	(٢٩٣)		أسهم خزينة
٢٠٦	٢٠٦		أسهم تحت خطة حوافز الموظفين
(٤,٦٧١)	٢,٢١٩		علاوة إصدار أسهم
			إحتياطات
١٢٥,٧٦٠	١٣٢,٦٤٦		مجموع حقوق الملكية
١,٣٢٤,٥٣٦	١,٤٤٢,٣١٠		مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المنشورة على الصفحات من ٢ إلى ٣٣ من قبل مجلس الإدارة في ٢٤ أكتوبر ٢٠٢٢ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

ياسر عبدالجليل الشريفي
الرئيس التنفيذي

خالد يوسف عبدالرحمن
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	
١٠,٧٤٥	١٢,٢٥٢	٣١,٨٤٩	٣٥,٩٤١	١٧
٣,١٥٢	٣,١٧٤	١٠,٠٠٥	٩,٤٠٤	
١٣,٨٩٧	١٥,٤٢٦	٤١,٨٥٤	٤٥,٣٤٥	إجمالي الدخل من الموجودات ذات التمويل المشترك
(٦,٣٠٤)	(٥,١٨٥)	(١٨,٩٠٣)	(١٧,٥٦٧)	عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
٥,٤١٩	٤,٠٧٢	١٦,١٦٠	١٤,٨٨٢	حصة المجموعة كمضارب
(٨٨٥)	(١,١١٣)	(٢,٧٤٣)	(٢,٦٨٥)	صافي عائد حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١٣,٠١٢	١٤,٣١٣	٣٩,١١١	٤٢,٦٦٠	حصة المجموعة من دخل الموجودات ذات التمويل المشترك (كمضارب ومستثمر)
(٦٤٣)	(١,٩٥٩)	(٢,١٣٧)	(٣,٧٧٥)	مصروفات إيداعات من مؤسسات مالية
(١,٨٧٧)	(١,٩٠٥)	(٥,٥٢٤)	(٥,١٧٧)	مصروفات إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
(٤٦)	(٢٩٧)	(١١٤)	(٧٥٩)	مصروفات تمويلات من مؤسسات مالية
١,٣٥١	١,٠٦٥	٤,١٥٠	٤,٢٠٥	دخل الرسوم والعمولات، صافي
٥٨	٤	٧٢	١٩	دخل الاستثمارات في أوراق مالية
(٣٨٨)	١٤	(٤٤٢)	(٦٩٤)	دخل الاستثمارات في عقارات، صافي
٢	٩	(٣٥٦)	١	حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
٢٥٧	٥٤٩	١,٠٤١	١,٢٦٧	دخل آخر، صافي
١١,٧٢٦	١١,٧٩٣	٣٥,٨٠١	٣٧,٧٤٧	مجموع الدخل
٢,٧٧٨	٣,٤٠٤	٨,٥٤٠	١٠,١٠٧	المصروفات
٤٠٠	٤٣٩	١,١٧٣	١,٢٦٦	تكاليف الموظفين
٢,٤٧٧	٢,٨٠٥	٧,٠٠٨	٨,٣٩٥	استهلاك وإطفاء
٥,٦٥٥	٦,٦٤٨	١٦,٧٢١	١٩,٧٦٨	مصروفات أخرى
٦,٠٧١	٥,١٤٥	١٩,٠٨٠	١٧,٩٧٩	مجموع المصروفات
(٥,٣١٦)	(٣,٩٨٤)	(١٥,٧٢٦)	(٨,٥٥٣)	الربح قبل خصصات انخفاض القيمة ومخصصات أخرى
٧٥٥	١,١٦١	٣,٣٥٤	٩,٤٢٦	١٨ مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي
٠,٧٢	١,١٠	٣,١٩	٧,١٤	ربح الفترة
				العائد الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

ياسر عبدالجليل الشريفي
الرئيس التنفيذي

خالد يوسف عبدالرحمن
نائب رئيس مجلس الإدارة

د. عصام عبدالله فخرو
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	
٣,٣٥٤	٩,٤٢٦	الأنشطة التشغيلية
٩٣٥	١,٠٢١	ربح الفترة
٥١٧	٨٢٧	تعديلات للبنود غير النقدية:
١٥,٧٢٦	٨,٥٥٣	استهلاك
٢٣٨	٢٤٥	حركة القيمة العادلة على استثمارات في عقارات
(١٤)	(١٤)	مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي
(٦٤٩)	(٦٩٦)	إطفاء أصل حق الانتفاع
(٤٩)	-	إطفاء ربح من بيع استثمارات في عقارات
٣٥٦	(١)	ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية
		ربح من بيع استثمارات في شركات زميلة
		حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة، صافي
٢٠,٤١٤	١٩,٣٦١	الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		تعديلات في رأس المال العامل:
٥٥٥	(١٥,٨٥٠)	إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي
(٣٧,٧٥١)	(٨٣,٣٥٩)	موجودات التمويل
(٣٩,٧٨٠)	(٣٦,٠١٩)	إجارة منتهية بالتمليك
(٨١)	(١,٦١٨)	موجودات أخرى
٥٤,٥٣٨	(١٨,٩١١)	حسابات جارية للعملاء
(١,٩٢٨)	٨,٢٢٨	مطلوبات أخرى
(٥,٣٩٤)	٦١,٤٥١	إيداعات من مؤسسات مالية
(٣٩,٨٥٢)	١٩,٧٠٦	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
٢٨,١٨١	(١٢,٢٠٧)	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
(٢١,٠٩٨)	(٥٩,٢١٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٥٩٣)	(١,٤٧٣)	شراء ممتلكات ومعدات
(٣٠,٢٦٤)	(١,١١٧)	شراء استثمارات في أوراق مالية
٥٨,٠٠٥	٣٤,٠٦٤	مقبوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية
٩,٢٨٧	-	استرداد استثمار في شركات زميلة
٣٦,٤٣٥	٣١,٤٧٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٢٤,٥٤٢	-	مقبوضات من رأس مال إضافي من الفئة الأولى
-	(١,٩٠١)	توزيعات أرباح على رأس مال إضافي من الفئة الأولى
١٩,١١٣	٥١,٦٣٧	تمويلات من مؤسسات مالية
(٢٧٩)	(٢٧٦)	التزام إيجار مدفوع
(١١٤)	(٨٠)	شراء أسهم خزينة
٤٣,٢٦٢	٤٩,٣٨٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
٥٨,٥٩٩	٢١,٦٣٦	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٦٨,٥٨٠	١٠٦,٦٧٨	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٢٧,١٧٩	١٢٨,٣١٤	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
		يشتمل النقد وما في حكمه على ما يلي:
٩,٨٢٠	١٤,١١٠	نقد في الصندوق
٤٤	٩٢٩	أرصدة لدى مصرف البحرين المركزي، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
٦,٦٨٣	٧,٥٢١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى، باستثناء الأرصدة المقيدة
١١٠,٦٣٢	١٠٥,٧٥٤	إيداعات لدى مؤسسات مالية بتاريخ إستحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً
١٢٧,١٧٩	١٢٨,٣١٤	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المملوكة الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطات					علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	مضاربة (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	رأس المال
	مجموع الاحتياطات	خسائر متراكمة / أرباح	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني					
١٢٥,٧٦٠	(٤,٦٧١)	(١٣,٣٤٣)	١,٧٧٨	١,٥٤٥	٥,٣٤٩	٢٠٦	(٢٨٩)	(٨٩٢)	٢٥,٠٠٠	١٠٦,٤٠٦
٩,٤٢٦	٩,٤٢٦	٩,٤٢٦	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٣٨)	(١٣٨)	(١٣٨)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٥٠)	(٣٥٠)	(٣٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٩٠١)	(١,٩٠١)	(١,٩٠١)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	٢٠٤	(٢٠٤)	-	-	-	-	-	-	-
(٨٠)	-	-	-	-	-	-	(٨٠)	(٨٠)	-	-
٧٦	-	-	-	-	-	-	٧٦	-	-	-
٢٨	٢٨	-	٢٨	-	-	-	-	-	-	-
(١٧٥)	(١٧٥)	-	-	(١٧٥)	-	-	-	-	-	-
١٣٢,٦٤٦	٢,٢١٩	(٦,١٠٢)	١,٦٠٢	١,٣٧٠	٥,٣٤٩	٢٠٦	(٢٩٣)	(٨٩٢)	٢٥,٠٠٠	١٠٦,٤٠٦

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢

ربح الفترة

زكاة معتمدة

تبرعات معتمدة

توزيعات أرباح على رأس مال إضافي من

الفئة الأولى (انظر إيضاح رقم ٢١)

الحصة في احتياطي في استثمار في شركة

زمنية

شراء أسهم خزينة

تحويل إلى أسهم تحت خطة حوافز الموظفين

أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة

صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة

للاستثمارات في الأوراق المالية

صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة

للعقارات

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (بتبع)

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	احتياطيات					علاوة إصدار أسهم	أسهم تحت خطة حوافز الموظفين	أسهم خزينة	مضاربة (رأس مال إضافي من الفئة الأولى)	رأس المال	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ ربح الفترة زكاة معتمدة تبرعات معتمدة إصدار رأس مال إضافي من الفئة الأولى تكاليف إصدار رأس مال إضافي من الفئة الأولى أسهم مخصصة للموظفين خلال الفترة شراء أسهم خزينة المحول إلى أسهم تحت خطة حوافز الموظفين صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية
	مجموع الاحتياطيات	مترابحة / خسائر	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية	احتياطي القيمة العادلة للعقارات	احتياطي قانوني						
٩٦,٠٤٢	(٩,٤٢١)	(١٨,٠٣١)	١,٦٩٦	٢,١٧٨	٤,٧٣٦	٢٠٦	(٢٥٧)	(٨٩٢)	-	١٠٦,٤٠٦	
٣,٣٥٤	٣,٣٥٤	٣,٣٥٤	-	-	-	-	-	-	-	-	
(١٢٢)	(١٢٢)	(١٢٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٢٥٠)	(٢٥٠)	(٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥,٠٠٠	-	
(٤٥٨)	(٤٥٨)	(٤٥٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨٢	-	-	-	-	-	-	٨٢	-	-	-	
(١١٤)	-	-	-	-	-	-	(١١٤)	(١١٤)	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨١	٨١	-	٨١	-	-	-	-	-	-	-	
١٢٣,٦١٥	(٦,٨١٦)	(١٥,٥٠٧)	١,٧٧٧	٢,١٧٨	٤,٧٣٦	٢٠٦	(٢٨٩)	(٨٩٢)	٢٥,٠٠٠	١٠٦,٤٠٦	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١٢٣	٩٤
-	٣١	(٣١)
-	٣١	(٣١)
-	-	-
-	(٤٨)	٤٨
-	(٤٨)	٤٨
٢١٧	١٠٦	١١١

٢٠٢٢ - (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

المجموع	أموال الصندوق المتاحة للقرض الحسن	قرض حسن مستحق القبض
٢١٧	١٣٨	٧٩
-	١٦	(١٦)
-	١٦	(١٦)
-	(٥)	٥
-	(١٥)	١٥
-	(٢٠)	٢٠
٢١٧	١٣٤	٨٣

٢٠٢١ - (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١

مصادر أموال صندوق القرض الحسن
المدفوعات

مجموع المصادر خلال الفترة

استخدامات أموال صندوق القرض الحسن
الزواج
أخرى (الأوقاف)

مجموع الاستخدامات خلال الفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)
١٢٥	١٢٥
٣	٣
٨٩	٨٩
٢١٧	٢١٧

مصادر القرض الحسن

مساهمة البنك

تبرعات

دخل لا يتوافق مع الشريعة الإسلامية

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
		مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات
٢٤٣	٣٥٣	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في بداية الفترة
٦١	١٠٩	دخل غير متوافق مع الشريعة الإسلامية / أتعاب محتسبة على تمويلات متأخرة السداد
١٢٢	١٣٨	مساهمة البنك للزكاة
٢٥٠	٣٥٠	مساهمة البنك للتبرعات
٣٨	٣	أخرى
٧١٤	٩٥٣	مجموع مصادر أموال صندوق الزكاة والصدقات خلال الفترة
		استخدامات أموال صندوق الزكاة والصدقات
٧٩	١٤	الجمعيات الخيرية
٢٣٦	١٥٤	مساعدات لأسر محتاجة
-	-	مناسبات إسلامية
١٠	٤١	أخرى
٣٢٥	٢٠٩	مجموع استخدامات أموال الصندوق خلال الفترة
٣٨٩	٧٤٤	أموال صندوق الزكاة والصدقات غير الموزعة في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١. تقرير المنشأة

تأسس بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب ("البنك") في مملكة البحرين سنة ١٩٧٩ بموجب المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٧٩، ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة بموجب سجل تجاري رقم ٩٩٠٠، لمزاولة الأعمال المصرفية والأنشطة المالية التجارية الأخرى وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية. يزاوّل البنك أعماله بموجب ترخيص صادر عن مصرف البحرين المركزي. إن هيئة الرقابة الشرعية للبنك هي الجهة المنوط بها التأكد من التزام البنك في معاملاته وأعماله بمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية. البنك مدرج في بورصة البحرين.

حصة بنك البحرين الوطني ٧٨,٨١٪. وبالتالي، يعتبر بنك البحرين الوطني الشركة الأم، لأغراض إعداد التقارير المالية.

عنوان البنك المسجل هو مبنى ٧٢٢، طريق ١٧٠٨، مجمع ٣١٧، المنامة، مملكة البحرين.

لدى البنك تسعة فروع (٢٠٢١: تسعة فروع) تعمل جميعها بمملكة البحرين.

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركات التابعة (معاً "المجموعة"). يمتلك البنك نسبة ١٠٠٪ من رأس مال شركة أبعاد العقارية ذ.م.م.

٢. أسس إعداد وعرض البيانات

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ووفقاً للقواعد واللوائح المعمول بها الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. ووفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأمور التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولي. وتبعاً لذلك، تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - "التقارير المالية المرحلية"، باستخدام "معايير المحاسبة المالية".

السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ للمجموعة كانت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي (راجع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ للاطلاع على تفاصيل التعديلات المطبقة المتعلقة بجائحة الكورونا (كوفيد-١٩). نظراً لكون تعديل مصرف البحرين المركزي محدداً للسنة المالية ٢٠٢٠ ولم يعد واجب التطبيق على الفترة الحالية وفترة المقارنة، فقد تم إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (دون أي تعديلات).

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالرغم من ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٣. أثر جائحة كورونا (كوفيد ١٩)

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتطور بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. كما شهدت أسواق الأسهم والسلع العالمية، وعلى وجه الخصوص أسعار النفط، تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. إن تقدير عدم اليقين مرتبط بمدى وفترة التباطؤ الاقتصادي، وتوقعات العوامل الاقتصادية الرئيسية، مثل إجمالي الناتج المحلي، والعمل، وأسعار النفط، إلخ. ويشمل ذلك تعطيل العمل في أسواق المال، وأسواق الائتمان المتدهورة، ومخاوف السيولة.

تراقب الإدارة ومجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتأثيرها على عمليات المجموعة ومركزها المالي؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثقلة بالأعباء، واتفاقيات الديون، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. وضعت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز واختبار خطط استمرارية العمل، بما في ذلك متطلبات السيولة.

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة، فإن الأحكام التي تتخذها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ومصادر التقدير تخضع لعدم اليقين بخصوص الآثار المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، وتعتبر هذه أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة بناء على المعلومات المتوفرة أو القابلة للرصد.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، فإن البنك ملتزم بمعدل كفاية رأس المال، ومعدل صافي التمويل المستقر، ومعدلات تغطية السيولة.

فيما يلي بعض الإجراءات الميسرة الهامة التي أعلن عنها مصرف البحرين المركزي في سنة ٢٠٢٠:

- لتقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢، تم زيادة عدد الأيام من ٣٠ إلى ٧٤ يوماً.
- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين.
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل تناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

في سبتمبر ٢٠٢٠ وديسمبر ٢٠٢٠ ومايو ٢٠٢١، أصدر مصرف البحرين المركزي توجيهاً تنظيمياً آخر لتمديد الإجراءات التنظيمية الامتيازية، أي تأجيل دفع أقساط العملاء حتى نهاية ديسمبر ٢٠٢٠ وسبتمبر ٢٠٢١ وديسمبر ٢٠٢١ على التوالي. ومع ذلك، سيتم فرض أرباح على العملاء خلال فترة تمديد تأجيل الدفع هذه، وبالتالي لا تتوقع المجموعة خسارة تعديل جوهرية نتيجة للتمديد. قدمت المجموعة تأجيلاً لأقساط القروض على تعرضات التمويل بمبلغ ٢٠٠,٤٣٥ ألف دينار بحريني للتأجيل الثاني (سبتمبر ٢٠٢٠ إلى ديسمبر ٢٠٢٠)، وبمبلغ ٢١٨,٤٤٦ ألف دينار بحريني للتأجيل الثالث (يناير ٢٠٢١ إلى سبتمبر ٢٠٢١) وبمبلغ ٢٢٠,٧٧٤ ألف دينار بحريني بالتأجيل الرابع (يوليو ٢٠٢١ إلى ديسمبر ٢٠٢١) وبمبلغ ١٩٥,٧١٠ ألف دينار بحريني للتأجيل الخامس (يناير ٢٠٢٢ إلى سبتمبر ٢٠٢٢).

بالإضافة لذلك، أصدر مصرف البحرين المركزي توجيهاً تنظيمياً آخر في سبتمبر ٢٠٢٢ بوقف برنامج تأجيل الأقساط بعد التأجيل الخامس، والذي انتهى بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، والإجراءات الامتيازية لجائحة الكورونا (كوفيد ١٩) التي صدرت في عام ٢٠٢٠.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، باستثناء تطبيق المعايير والتعديلات على المعايير التالية ابتداءً من ١ يناير ٢٠٢٢. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتعديلات على المعايير أي تغييرات على مبالغ صافي الأرباح أو حقوق الملكية المعلنة للمجموعة، إلا أنها نتجت عن إفصاحات إضافية.

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والسارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢

١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٨) – الوعد، والخيار، والتحوط

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – وعد، خيار، وتحوط في ٢٠٢٠. الهدف من هذا المعيار هو تحديد مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المناسبة، لاحتساب، وقياس، والإفصاحات، فيما يتعلق بترتيبات الوعد والخيار والتحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية للمؤسسات المالية الإسلامية. هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكرة.

هذا المعيار يصنف ترتيبات الوعد والخيار إلى فئتين كما يلي:

(أ) "الوعد أو الخيار التابع للمنتج" والذي يتعلق بهيكل المعاملة التي تتم باستخدام منتجات أخرى، مثل المرابحة، والإجارة المنتهية بالتسليم، وما إلى ذلك؛

(ب) "منتج الوعد والخيار" والذي يستخدم كترتيب قائم بذاته، متوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – وعد، خيار، وتحوط. أثر تطبيق هذا المعيار مفصّل عنه في الفقرة "ب" أدناه:

أ) التغيير في السياسات المحاسبية:

الأدوات المالية المشتقة

يتم احتساب جميع الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالتكلفة، كونها القيمة العادلة بتاريخ العقد، ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم الحصول على القيم العادلة من الأسعار المدرجة في سوق نشط، بما في ذلك معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، وتقنيات التقييم، بما في ذلك نماذج التدفقات النقدية المخصومة، ونموذج خيارات التسعير، حسب الاقتضاء.

يتم احتساب تغيرات القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة غير المؤهلة لمحاسبة التحوط في نفس بند بيان الدخل عن البند المتحوط عنه. وفي حال تحوطات القيمة العادلة التي تستوفي معيار محاسبة التحوط، فإن أي ربح أو خسارة ناتج من إعادة قياس الأدوات المتحوطة إلى القيمة العادلة، بالإضافة للتغيرات ذات العلاقة في القيمة العادلة للبند الذي يتم التحوط بشأنه، فإنه يتم احتسابها في بيان الدخل ضمن بند "دخل آخر".

يتم احتساب الأداة المشتقة ذات القيمة العادلة الموجبة كأصل مالي، بينما يتم احتساب الأداة المشتقة ذات القيمة العادلة السالبة كالتزام مالي. يتم عرض الأداة المشتقة كأصل آخر أو التزام آخر.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والسارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ (يتبع)

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٨) - الوعد، والخيار، والتحوط (يتبع)

محاسبة التحوط

تصنف المجموعة بعض الأدوات المشتقة كأدوات تحوط فيما يتعلق بمخاطر معدل الفائدة في تحوطات القيمة العادلة. لا تقوم المجموعة بتطبيق محاسبة التحوط للقيمة العادلة لتحوطات المحفظة لمخاطر معدل الربح.

في بداية علاقة التحوط، تقوم المجموعة بتوثيق العلاقة بين أداة التحوط والبند المتحوط، جنباً إلى جنب مع أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها لإجراء معاملات التحوط المختلفة. بالإضافة لذلك، عند بداية التحوط وعلى أساس مستمر، تقوم المجموعة بتوثيق ما إذا كانت أداة التحوط فعالة في مقاصة تغيرات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط المنسوب للخطر المتحوط، وذلك عندما تستوفي علاقة التحوط جميع متطلبات فعالية التحوط التالية:

- هنالك علاقة اقتصادية بين البند المتحوط وأداة التحوط؛
- لا يسيطر أثر مخاطر الانتماء على تغيرات القيمة الناتجة من تلك العلاقة الاقتصادية؛
- نسبة التحوط لعلاقة التحوط هي نفس النسبة الناتجة من كمية البند المتحوط الذي تقوم المجموعة بالتحوط له فعلياً، وكمية أداة التحوط التي تقوم المجموعة باستخدامها فعلياً لتحوط تلك الكمية من البند المتحوط.

تقوم المجموعة بإعادة توازن علاقة التحوط بغرض الامتثال بمتطلبات نسبة التحوط عند الضرورة. في مثل هذه الحالات، قد ينطبق التوقف فقط على جزء من علاقة التحوط. على سبيل المثال، قد يتم تعديل نسبة التحوط بطريقة معينة بحيث أن بعض حجم البند المتحوط لا يعود جزءاً من علاقة التحوط، وبالتالي يتم إيقاف علاقة التحوط فقط عن حجم البند المتحوط الذي لم يعد جزءاً من علاقة التحوط.

إذا توقفت علاقة التحوط عن استيفاء متطلبات فعالية التحوط المتعلقة بنسبة التحوط، ولكن هدف إدارة المخاطر لعلاقة التحوط المحددة تلك يبقى كما هو، فإن المجموعة تقوم بتعديل نسبة التحوط لعلاقة التحوط (أي إعادة توازن التحوط) بحيث تستوفي المعايير المؤهلة مرة أخرى.

تحوطات القيمة العادلة

يتم احتساب تغيرات القيمة العادلة على أدوات التحوط المؤهلة في بيان الدخل الموحد، باستثناء ما إذا كانت أداة التحوط تتحوط لأداة حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، وفي هذه الحالة يتم احتسابها في حقوق الملكية. لم تقم المجموعة بتصنيف علاقات تحوط للقيمة العادلة حيث تقوم أداة التحوط تتحوط لأداة حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

يتم تعديل القيمة الدفترية للبند المتحوط غير المقاس بالقيمة العادلة، لتغيرات القيمة العادلة المنسوبة للخطر المتحوط عنه، مع قيد محاسبي مقابل في بيان الدخل الموحد. بالنسبة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، لا يتم تعديل القيمة الدفترية كونها بالقيمة العادلة فعلياً، ولكن يتم احتساب جزء ربح أو خسارة القيمة العادلة على البند المتحوط المتعلق بالخطر المتحوط عنه في بيان الدخل الموحد بدلاً من حقوق الملكية. في حال كان البند المتحوط أداة حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، فإن ربح/خسارة التحوط يظل في حقوق الملكية لمطابقة ربح/خسارة أداة التحوط.

عند احتساب أرباح/خسائر التحوط في بيان الدخل الموحد، فإنه يتم احتسابها في نفس البند الذي يتم التحوط بشأنه.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

أ. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة والسارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ (يتبع)

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٨) – الوعد، والخيار، والتحوط (يتبع)

تتوقف المجموعة عن تطبيق محاسبة التحوط فقط عندما تتوقف علاقة التحوط (أو جزء منها) عن إستيفاء المعايير المؤهلة (بعد إعادة التوازن، إن أمكن). ويشمل ذلك الحالات التي تنتهي في صلاحية أداة التحوط، أو عند بيعها، أو إلغاؤها، أو ممارستها. يتم احتساب التوقف عن محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء تعديل القيمة العادلة للقيمة الدفترية للبند المتحوط التي تم استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لها (أي أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية) الناتجة من الخطر المتحوط، إلى الربح أو الخسارة في مود لا يتجاوز تاريخ إيقاف محاسبة التحوط.

نتيجة لجميع حالات عدم اليقين هذه، يتم استخدام الاجتهادات والأحكام المحاسبية الجوهرية لتحديد ما إذا كانت بعض علاقات محاسبة التحوط تتحوط لتغيرات مخاطر معدل الفائدة.

ب) الأثر من تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨

تحوطات القيمة العادلة: تستخدم المجموعة مقايضات معدلات الفائدة للتحوط لتعرضاتها لتغيرات القيمة العادلة، لبعض استثمارات في الصكوك ذات معدلات الفائدة الثابتة، المنسوبة للتغيرات في معدلات فائدة السوق. يتم تقدير القيم العادلة لاتفاقيات مقايضة معدلات الفائدة استناداً إلى معدلات الفائدة السائدة في السوق. خلال الفترة، دخلت المجموعة في مقايضات لمعدلات الفائدة مع الشركة الأم.

يتم تقييم الأدوات المشتقة استناداً إلى المدخلات القابلة للرصد. القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ موضحة أدناه:

٢٠٢٢		٢٠٢١	
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
٢,٠٦٦	-	-	-
٢,٠٦٦	-	-	-

مقايضات معدلات الفائدة (تحوطات القيمة العادلة)

في ٣٠ سبتمبر

المبلغ الإسمي للأدوات المالية المشتقة التي تحتفظ بها المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ موضح أدناه:

٢٠٢٢	
موجودات	مطلوبات
٧٨,٢٨٤	-
٧٨,٢٨٤	-

مقايضات معدلات الفائدة (تحوطات القيمة العادلة)

في ٣٠ سبتمبر

صافي ربح / خسارة عدم فعالية التحوط المحتسب في بيان الدخل الموحد كان كما يلي:

٢٠٢٢		٢٠٢١	
موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
(٢,٠٦٦)	-	-	-
٢,٠٦٦	-	-	-

خسائر على بنود متحوطة منسوبة للخطر المتحوط

أرباح على أدوات التحوط

صافي (خسارة) / ربح عدم فعالية التحوط

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية المفعول

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩) – إعداد التقارير المالية للزكاة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩ – إعداد التقارير المالية للزكاة في ٢٠٢١. الهدف من هذا المعيار هو وضع مبادئ إعداد التقارير المالية المتعلقة بالزكاة المنسوبة لمختلف الأطراف من ذوي المصلحة بالمؤسسة المالية الإسلامية. هذا المعيار يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ٩ – الزكاة، وهو ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر.

يسري هذا المعيار على المؤسسة فيما يتعلق باحتساب وقياس والإفصاح عن الزكاة المنسوبة للأطراف المعنيين من ذوي المصلحة. في حين أن احتساب الزكاة ينطبق بشكل فردي لكل مؤسسة ضمن المجموعة، فإن هذا المعيار سيكون واجب التطبيق على جميع البيانات المالية الموحدة والمنفصلة للمؤسسة.

لا يحدد هذا المعيار طريقة تحديد أساس الزكاة، وقياس الزكاة المستحقة للفترة. يجب على المؤسسة الرجوع للإرشادات الرسمية ذات العلاقة لتحديد أساس الزكاة، وقياس الزكاة المستحقة للفترة.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار.

(٢) معيار المحاسبة المالي رقم (١) – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ١ المعدل – العرض العام والإفصاحات في البيانات المالية في ٢٠٢١. هذا المعيار يحدد ويحسن متطلبات العرض العام والإفصاحات المنصوص عليها بما يتماشى مع أفضل الممارسات الدولية، ويحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ١ السابق. يسري هذا المعيار على جميع المؤسسات المالية الإسلامية والمؤسسات الأخرى التي تتبع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وهو ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر.

إن تعديل معيار المحاسبة المالي رقم ١ يتماشى مع التعديلات التي أجريت على الإطار المفاهيمي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية لإعداد التقارير المالية.

بعض التعديلات الجوهرية على المعيار كما يلي:

أ. أصبح الإطار المفاهيمي المعدل جزءاً لا يتجزأ من معايير المحاسبة المالية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ب. تم إدخال تعريف شبه حقوق الملكية؛

ج. تم تعديل وتحسين التعريفات؛

د. تم إدخال مفهوم الدخل الشامل؛

هـ. يسمح للمؤسسات عدا المؤسسات المصرفية، بتصنيف الموجودات والمطلوبات كمتداولة وغير متداولة؛

و. تم نقل الإفصاح عن الزكاة والتبرعات الخيرية إلى الإيضاحات؛

ز. تم إدخال مفهوم التجاوز الحقيقي والعادل؛

ح. تم إدخال معالجة التغير في السياسات المحاسبية، والتغير في التقديرات، وتصحيح الأخطاء؛

ط. تم تحسين إفصاحات الأطراف ذوي العلاقة، والأحداث اللاحقة، وفرضية الاستمرارية؛

ي. تحسين إعداد التقارير بشأن العملات الأجنبية، وتقارير القطاعات؛

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٤. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير السارية المفعول (يتبع)

ك. تم تقسيم متطلبات العرض والإفصاح لثلاثة أجزاء: الجزء الأول يسري على جميع المؤسسات، والجزء الثاني يسري على البنوك والمؤسسات المالية الإسلامية المماثلة فقط، والجزء الثالث ينص على الوضع الرسمي، وتاريخ سريان التعديلات على معايير المحاسبة المالية الأخرى لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية؛

ل. البيانات المالية التوضيحية ليست جزءاً من هذا المعيار، وسيتم إصدارها بشكل منفصل.

تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل لتطبيق هذا المعيار، وتتوقع تغييراً في بعض العروض والإفصاحات في بياناتها المالية الموحدة.

٥. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

يتم إجراء مراجعة وتعديل أساسيين لمعايير معدلات الأرباح الجوهرية على مستوى عالمي. تم إيقاف معظم معدلات LIBOR ومعدلات ما بين البنوك الأخرى بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وتم استبدالها بمعدلات مرجعية بديلة معينة، باستثناء بعض معدلات LIBOR بالدولار الأمريكي، حيث تم تأجيل إيقافها لغاية ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٣. إن عملية الانتقال من معدل IBOR تغطي معظم وحدات العمل وإدارات الدعم للمجموعة.

تقوم لجنة الأصول والخصوم بمراقبة وإدارة انتقال المجموعة إلى معدلات بديلة. تقوم اللجنة بتقييم مدى إشارة العقود للتدفقات النقدية لمعدلات IBOR، وما إذا كانت هذه العقود ستحتاج للتعديل نتيجة إصلاح معدلات IBOR، وكيفية إدارة الاتصالات مع الأطراف المقابلة حول إصلاح معدلات IBOR. تقوم اللجنة برفع تقاريرها لمجلس إدارة المجموعة كل ٣ أشهر، وتتعاون مع الإدارات الأخرى حسب الحاجة. وتقوم بتوفير معلومات دورية لمجلس الإدارة حول مخاطر معدل الربح والمخاطر الناتجة من إصلاح معدلات IBOR.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، كان لدى المجموعة ٤ عقود قائمة مرتبطة بالمعدلات القياسية، وتستمر بتعزيز أنظمتها وعملياتها للتعامل والتكيف مع التغير في المعدلات القياسية.

لغرض إدارة مخاطر معدل الربح على محفظة الصكوك، دخلت المجموعة خلال الفترة في مقايضات لمعدلات الفائدة مع الشركة الأم.

٦. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٦. الأحكام والتقديرات (يتبع)

النزاع بين روسيا وأوكرانيا

في ٢٤ فبراير ٢٠٢٢، بدأت روسيا غزواً لأوكرانيا ("النزاع"). وبسبب هذا الغزو، فرضت مختلف البلدان والهيئات الدولية عقوبات تجارية ومالية على روسيا وبيلاروسيا. بالإضافة لذلك، أوقفت منظمات مختلفة عملياتها في روسيا. وقد أدى هذا الصراع إلى انكماش إقتصادي وزيادة التقلبات في أسعار السلع الأساسية بسبب تعطيل سلسلة التوريد.

وقد أجرت الإدارة تقييماً لمحفظتها، ولخصت إلى أنه ليس لديها أي تعرضات مباشرة أو غير مباشرة للبلدان المتأثرة أو منها. ومن الصعب في هذه المرحلة تحديد الأثر الكامل لهذا الصراع لأنه يعتمد إلى حد كبير على طبيعة ومدة الأحداث غير المؤكدة والتي لا يمكن التنبؤ بها، مثل المزيد من العمليات العسكرية، والعقوبات الإضافية، وردود الفعل على التطورات الجارية من قبل الأسواق المالية العالمية. وستواصل الإدارة رصد أثر هذا الوضع المتطور عن كثب على محفظتها لتقييم الأثر غير المباشر، إن وجد. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، لم يكن لهذا الصراع أي أثر جوهري على المجموعة.

٧. معلومات المقارنة

المعلومات المالية الموحدة المختصرة مراجعة، وليست مدققة. تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد من البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وتم استخراج أرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، ومصادر واستخدامات أموال صندوق القرض الحسن ومصادر واستخدامات أموال صندوق الزكاة والصناديق من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة، لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح أو مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

٨. الموسمية

لا يوجد لدى البنك أي دخل جوهري ذو طبيعة موسمية. يشمل الدخل الآخر على مبلغ ١٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢٤ ألف دينار بحريني) من أرباح أسهم مستلمة من استثمارات البنك.

٩. موجودات التمويل

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	
٧١٢,٢٣٩	٦٢٥,٣٨١	مرابحة
٩٠,٨٠٠	٩٠,٢٣٨	مشاركة
٣,٦٦٢	٣,٥٦٥	مضاربة
٨٠٦,٧٠١	٧١٩,١٨٤	إجمالي موجودات التمويل
(٨٢,٥٠٢)	(٧٩,١٠٠)	أرباح مؤجلة
(٣٦,٨٤١)	(٣٠,٦١٦)	مخصص انخفاض القيمة
٦٨٧,٣٥٨	٦٠٩,٤٦٨	صافي موجودات التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٩. موجودات التمويل (يتبع)

٩,١ الحركة في صافي موجودات التمويل كما يلي:

٢٠٢٢	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
إجمالي موجودات التمويل	٦٤٣,٩٩٩	٩٨,٨٩١	٦٣,٨١١	٨٠٦,٧٠١
مطروحاً منه: أرباح مؤجلة	٦٢,٤٠١	١٠,٩١٢	٩,١٨٩	٨٢,٥٠٢
مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة في ١ يناير ٢٠٢٢	٣,١٣٦	٩,٢٠٩	١٨,٢٧١	٣٠,٦١٦
صافي الحركة بين المراحل	٤٧	(٦٤٩)	٦٠٢	-
صافي المخصص للفترة مشطوبات	(٢٧٥)	٣,٥١٦	٣,٧٥٥	٦,٩٩٦
	-	-	(٧٧١)	(٧٧١)
مخصص انخفاض القيمة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	٢,٩٠٨	١٢,٠٧٦	٢١,٨٥٧	٣٦,٨٤١
صافي موجودات التمويل	٥٧٨,٦٩٠	٧٥,٩٠٣	٣٢,٧٦٥	٦٨٧,٣٥٨

٢٠٢١	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
إجمالي موجودات التمويل	٥٨٦,٤٢٧	٧٠,٥٢٣	٦٢,٢٣٤	٧١٩,١٨٤
مطروحاً منه: أرباح مؤجلة	٦١,٧١٤	٨,٠٧٤	٩,٣١٢	٧٩,١٠٠
مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة في ١ يناير ٢٠٢١	٢,٦٢٧	٥,٠٥٢	١٨,٣٦٠	٢٦,٠٣٩
صافي الحركة بين المراحل	(٥٨)	(٣٤)	٩٢	-
صافي المخصص للفترة مشطوبات	٥٦٧	٤,١٩١	٤٦٣	٥,٢٢١
	-	-	(٦٤٤)	(٦٤٤)
مخصص انخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣,١٣٦	٩,٢٠٩	١٨,٢٧١	٣٠,٦١٦
صافي موجودات التمويل	٥٢١,٥٧٧	٥٣,٢٤٠	٣٤,٦٥١	٦٠٩,٤٦٨

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١٠. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
		(١) أدوات دين*
		صكوك مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة
٢٢٩,١٨٩	٢٣٠,٢٨٣	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
٤٢,٥٦٩	١,١١٧	شراء
(٤١,٤٧٥)	(٢٨,٧٤٢)	إستبعادات واستحقاقات
٢٣٠,٢٨٣	٢٠٢,٦٥٨	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة**
(١٦١)	(١٣٦)	مخصص انخفاض القيمة
-	(٢,٠٦٦)	خسائر القيمة العادلة على البنود المتحولة المنسوبة لمخاطر معدل الربح المتحولة**
٢٣٠,١٢٢	٢٠٠,٤٥٦	صافي الرصيد في نهاية الفترة
		صكوك غير مدرجة - تظهر بالتكلفة المطفأة
٣٥,٤٩٥	٣٦,٠٨٧	إجمالي الرصيد في بداية الفترة
٢٣,٥١٨	-	شراء
(٢٢,٩٤٧)	(٤,٦٢٦)	إستبعادات واستحقاقات
٢١	(٨٣)	تغيرات تحويل العملات الأجنبية
٣٦,٠٨٧	٣١,٣٧٨	إجمالي الرصيد في نهاية الفترة
(١٢,٥٧٠)	(١٢,٤٨٧)	مخصص انخفاض القيمة
٢٣,٥١٧	١٨,٨٩١	صافي الرصيد في نهاية الفترة

		(٢) أدوات حقوق الملكية
		أسهم غير مدرجة - بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٢٤,٢٨٨	٢٠,٥٤٩	الرصيد في بداية الفترة
(٣,٧٣٩)	(٤٨١)	الحركة في القيمة العادلة - صافي***
٢٠,٥٤٩	٢٠,٠٦٨	الرصيد في نهاية الفترة
٤٣٦	٤٣٦	صناديق مدارة غير مدرجة
٢٧٤,٦٢٤	٢٣٩,٨٥١	مجموع صافي استثمارات الأوراق المالية

* كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، أدوات الدين تتضمن صكوك بقيمة ١٢٨,٥٦٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٦٤,٥٣٣ ألف دينار بحريني) مرهونة مقابل تمويلات من مؤسسات مالية بقيمة ١٠٨,٥٥٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٥٦,٩١٩ ألف دينار بحريني) (إيضاح ١٤).

** كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، تم التحوط لصكوك مدرجة بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٧٨,٢٨٤ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: لا شيء) من خلال مقايضات معدلات الفائدة، وتم تسوية خسائر القيمة العادلة الناتجة على البنود المتحولة المتعلقة بمخاطر معدل الربح بمبلغ ٢,٠٦٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: لا شيء) إلى القيمة الدفترية.

*** يشمل مبلغ ٢٨ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٨١ ألف دينار بحريني) مدرج في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية، ومبلغ ٥٠٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٣,٨٢١ ألف دينار بحريني) مفصّل عنها في بيان الدخل الموحد المختصر.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١١. إجارة منتهية بالتملك

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)
٢٥٩,٧٣١ (٢,٣٤٩)	٢٩٥,٧٥٠ (٤,٤٣٨)
٢٥٧,٣٨٢	٢٩١,٣١٢

إجمالي إجارة منتهية بالتملك
مخصص انخفاض القيمة

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

١١,١ الحركة في مخصصات انخفاض القيمة كما يلي:

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
٢٧٨,٩٠٥	١٣,٩٦٠	٢,٨٨٥	٢٩٥,٧٥٠
٧٣٠	٤١٤	١,٢٠٥	٢,٣٤٩
٩	١٣	(٢٢)	-
٦٥٥	١,٤٩٠	(٥٦)	٢,٠٨٩
١,٣٩٤	١,٩١٧	١,١٢٧	٤,٤٣٨
٢٧٧,٥١١	١٢,٠٤٣	١,٧٥٨	٢٩١,٣١٢

٢٠٢٢

إجمالي الإجارة المنتهية بالتملك

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
في ١ يناير ٢٠٢٢
صافي الحركة بين المراحل
صافي مخصص الفترة

مخصص انخفاض القيمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
٢٤٤,٨٣٤	١١,٧٧٨	٣,١١٩	٢٥٩,٧٣١
٤٦٧	٦٠١	١,٢٧٥	٢,٣٤٣
١١٩	(٥٢)	(٦٧)	-
١٤٤	(١٣٥)	(٣)	٦
٧٣٠	٤١٤	١,٢٠٥	٢,٣٤٩
٢٤٤,١٠٤	١١,٣٦٤	١,٩١٤	٢٥٧,٣٨٢

٢٠٢١

إجمالي الإجارة المنتهية بالتملك

مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة
في ١ يناير ٢٠٢١
صافي الحركة بين المراحل
صافي مخصص الفترة

مخصص انخفاض القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

القيمة الدفترية للإجارة المنتهية بالتملك

١٢. استثمارات في عقارات

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
١٣,٦٧٨	١٤,٦٨٠
١٣,٦٧٨	١٤,٦٨٠

أراضي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١٢. استثمارات في عقارات (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)
١٦,٢٢٦ (١,٥٤٦)	١٤,٦٨٠ (١,٠٠٢)
١٤,٦٨٠	١٣,٦٧٨

حركة الاستثمارات في عقارات:

في بداية الفترة
تغيرات القيمة العادلة

في نهاية الفترة

تشتمل الاستثمارات العقارية على أراضي موجودة في مملكة البحرين والإمارات العربية المتحدة.

١٣. موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)
٢,٥١٥	٢,٥١٥
٨,٠١٣	٨,٣٣٩
١,٥٣٦	١,٦١٠
٣٦٧	٤٩٧
٣٦١	٢٩٤
٣٠٠	٣,٢٥٧
١٣,٠٩٢	١٦,٥١٢

موجودات مستردة*

ذمم مدينة

سلفيات للموظفين

مصرفات مدفوعة مقدماً

أصل حق الانتفاع (١٣,١)

أخرى

* تتكون الموجودات المستردة من أراضي تقع في مملكة البحرين، وهي صافية من مخصص انخفاض قيمة والبالغ ١,١٤٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١,١٤٣ ألف دينار بحريني).

١٣,١ أصل حق الانتفاع

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)
٥٠٣	٣٦١
١٨٣	١٧٨
(٣٢٥)	(٢٤٥)
٣٦١	٢٩٤

في ١ يناير

إضافات للفترة

مخصص الإطفاء للفترة

نهاية الفترة

١٤. تمويلات من مؤسسات مالية

تتمثل في تسهيلات مرابحة لأجل بمبلغ ١٠٨,٥٥٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٥٦,٩١٩ ألف دينار بحريني) مضمونة بصكوك بمبلغ ١٢٨,٥٦٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٦٤,٥٣٣ ألف دينار بحريني). تشمل تسهيلات المرابحة لأجل على ٧٠,٥٠٠ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٩,١٥٩ ألف دينار بحريني) من الشركة الأم. يبلغ متوسط معدل التمويلات ٢,٧٤٪ (٢٠٢١: ١,٠٥٪) (إيضاح ١٠).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١٥. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
٥,٧٥٤	٧,٥٤٤	شيكات إدارية
٣,٩١١	٣,٥٩٠	ذمم دائنة للمزودين
٤,٨٧٩	٦,٤٠١	مصرفات مستحقة
٣٥٣	٧٤٤	زكاة وصندوق التبرعات
٣٤٤	٢٥٣	صافي التزام الإجارة (١٥,١)
١٤,٨٧٣	١٩,٩٣٢	أخرى*
٣٠,١١٤	٣٨,٤٦٤	

* أخرى تشمل مخصص لانخفاض القيمة للالتزامات والمطلوبات الطارئة بمبلغ ١,٥٦٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١):
٣,٢٩٦ ألف دينار بحريني (راجع إيضاح رقم ١٩) ومخصصاً للمطالبات القضائية بمبلغ ٣,٤٠٢ ألف دينار بحريني
(٢٠٢١: ٣,٢٠٢ ألف دينار بحريني).

١٥,١ صافي التزام الإجارة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
٢١٤	١٩٨	تحليل الاستحقاق - إجمالي التزام الإجارة
١٤٠	١٠٦	أقل من سنة واحدة
٣٥٤	٣٠٤	سنة واحدة إلى ٥ سنوات
		مجموع إجمالي التزام الإجارة
٢٠٣	١٦٣	تحليل الاستحقاق - صافي التزام الإجارة
١٤١	٩٠	أقل من سنة واحدة
٣٤٤	٢٥٣	سنة واحدة إلى ٥ سنوات
		مجموع صافي التزام الإجارة

١٦. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
٤٢,٢٣٩	٣٤,٣٩١	إيداعات من مؤسسات مالية - وكالة
٤٧,١٩٧	٢٣,١٦٦	إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد - وكالة
٤٢٦,٧٩٤	٤٤٦,٤٦٦	مضاربة
٥١٦,٢٣٠	٥٠٤,٠٢٣	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١٦. حقوق أصحاب حسابات الاستثمار (يتبع)

الأموال المستلمة من صندوق الوكالة وصندوق المضاربة معاً "أصحاب حسابات الاستثمار" تم مزجها واستثمارها مع المجموعة في فئات الأصول التالية، وتم إدراجها ضمن حقوق أصحاب حسابات الاستثمار:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
١٤,٧٨٥	٢٣,٣٤٦
-	١١,٤٠٠
٢٨٠,٦٩٨	٢٦١,٨٩٤
٨٩,٥٧٥	١٠٨,٩٩١
١١٨,٩٦٥	١١٠,٥٩٩
٥٠٤,٠٢٣	٥١٦,٢٣٠

نقد وأرصدة لدى البنوك والمصرف المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويل، صافي
استثمارات في أوراق مالية، صافي
إجارة منتهية بالتمليك

١٧. دخل الاستثمار في الصكوك

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
٨,٧٠٨	٩,٣٥٦
٦٩٦	٦٤٩
٩,٤٠٤	١٠,٠٠٥

دخل الربح على الاستثمار في الصكوك
ربح من بيع الصكوك

١٨. مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
٦,٩٩٦	٣,٧٦٦
٢,٠٨٩	٣٩٦
(٢٥)	(٩١)
٥٠٩	٣,٨٢١
٤٩٥	٢٠٠
-	٣,٦٩٠
١٦	-
(١,٧٢٧)	٧٤٢
٨,٣٥٣	١٢,٥٢٤
٢٠٠	٣,٢٠٢
٨,٥٥٣	١٥,٧٢٦

موجودات التمويل (إيضاح ٩,١)
إجارة منتهية بالتمليك (إيضاح ١١,١)
استثمارات في صكوك
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
استثمارات في شركات زميلة
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات أخرى
التزامات

مجموع مخصص انخفاض القيمة، صافي

مطالبات قضائية

مجموع مخصص انخفاض القيمة ومخصصات أخرى، صافي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

١٩. إرتباطات والتزامات محتملة

تشمل هذه ارتباطات لإبرام عقود تمويلية مصممة لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

إن خطابات الائتمان وخطابات الضمان تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء.

يوجد لدى المجموعة الارتباطات المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والالتزامات المحتملة التالية نيابة عن العملاء:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	
٤,٥٢٢	٩٧٨	خطابات ائتمان وخطابات قبول
٤٣,٠٨٨	٢٩,٤٥٣	ضمانات
٢٧,٦١٣	٣٩,٠٤٧	بطاقات ائتمان
٢٤,٧٢٢	٢٦,٠٨٣	التمويل المرن
٣١,٦٤٤	٣١,٣٧٤	التزام بالتمويل
١٤١,٥٨٩	١٢٦,٩٣٥	

تم عمل مخصص لانخفاض القيمة بمبلغ ١,٥٩٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٣,٢٩٦ ألف دينار بحريني) لمخاطر الائتمان على هذه الالتزامات، للارتباطات والمطلوبات الطارئة. خلال الفترة، تم استخدام مبلغ ١,٦٧٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: لا شيء) يتعلق بضمان تم استدعاؤه. وفقاً لذلك، فقد تم تحويل هذا التعرض ومخصص انخفاض القيمة المتعلق به بمبلغ ١,٦٧٩ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: لا شيء) إلى الموجودات التمويلية.

٢٠. القضايا والمطالبات

في سياق العمل الاعتيادي، يقوم البنك برفع قضايا ضد عملاءه، ويقوم عملاء البنك والمستثمرين والموظفين برفع قضايا ضد البنك.

في ٢٠٢١، كانت المجموعة تدافع عن مطالبة ضدها من اللجنة الرسمية للدائنين غير المضمونين لبنك أركيبتا ش.م.ب (مقفلة)، استناداً إلى حكم أولي. تقدمت المجموعة بطلب استئناف لهذا الحكم، وتم عمل مخصص بمبلغ ١٨,٣ مليون دولار أمريكي (٦,٩ مليون دينار بحريني)، والذي يشمل ٩,٨ مليون دولار أمريكي (٣,٧ مليون دينار بحريني) للمبلغ الأصلي، و ٨,٥ ملايين دولار أمريكي (٣,٢ مليون دينار بحريني) لمبلغ الربح. قدمت المجموعة سند كفالة (مقابل وديعة) بكامل المبلغ مع الضمان، بغرض إتاحة الفرصة لها للدفاع عن نفسها والإنتهاء من هذه القضية. كما تقدمت المجموعة بطلب استئناف يتعلق بمبلغ الربح، وتسعى في ذات الوقت للتوصل لتسوية. بالإضافة لذلك، خلال السنة، وبناء على تقييم الإدارة، تم عمل مخصص إضافي بمبلغ ٠,٥ مليون دولار أمريكي (٠,٢ مليون دينار بحريني) مقابل المطلوبات الطارئة المستقبلية، مثل المصروفات القانونية للطرف المقابل أو خلاف ذلك من المصروفات المتعلقة بالقضية.

بالإضافة لذلك في سنة ٢٠٢١، فقد قام أحد المستثمرين بتقديم مطالبة ضد المجموعة خلال ٢٠٢١، وحصلت المجموعة على حكم من المحكمة في صالحها. وبناء على مشورة المستشار القانوني الخارجي للبنك، فإن مجلس الإدارة على ثقة من قوة موقف البنك للدفاع عن نفسه مقابل هذا الاستئناف.

لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر وضع المجموعة القانوني.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. معاملات مع أطراف ذوي علاقة

تتكون الأطراف ذوي العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة وأعضاء مجلس الإدارة مع تلك للبنك. المعاملات مع الأطراف ذوي علاقة تكون على بنود تجارية.

فيما يلي الأرصدة والمعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٣,٧٠٠	-	-	-	٣,٧٠٠
١٩,٥١٧	-	-	-	١٩,٥١٧
١,٦٨٠	٣٧٢	١,٣٠٨	-	-
٤٣١	١٩٣	٢٣٨	-	-
٨,٨٢١	-	-	٨,٨٢١	-
٨٣١	٢٦٠	-	-	٥٧١
٧٠,٥٠٠	-	-	-	٧٠,٥٠٠
١,٦٢٩	٨٢	٥٢١	١,٠٢٦	-
٢,٤٦٠	-	٢٦١	-	٢,١٩٩
٢,٠٨٧	١,٤٥٥	٦٣٢	-	-
٧٨,٢٨٤	-	-	-	٧٨,٢٨٤

الموجودات
نقد وأرصدة لدى البنوك
والمصرف المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويل
إجارة منتهية بالتمليك
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار
تمويلات من مؤسسات مالية
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
خارج الميزانية العمومية
مقايضات معدلات الربح - المبلغ الاسمي

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
١١٤	١٤	١٠٠	-	-
(٣٣٩)	-	-	-	(٣٣٩)
٢١٧	-	-	-	٢١٧
١	-	-	١	-
(٨٢)	(٨٠)	(٢)	-	-
(٤٤٥)	-	-	-	(٤٤٥)
(١,٥٢٢)	(١,٥٢٢)	-	-	-
(٤٥٧)	-	(٤٥٧)	-	-

الدخل

دخل التمويل
دخل من الاستثمار في الصكوك
إيداعات لدى مؤسسات مالية
حصة المجموعة من نتائج الشركات
الزميلة، صافي
عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
مصرفات على تمويلات من
مؤسسات مالية

المصرفات

تكاليف الموظفين
مصرفات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)				
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين
٣١٧	-	-	-	٣١٧
١٨,٥٠٩	-	-	-	١٨,٥٠٩
١,٥٦٣	١٦٧	١,٣٩٦	-	-
٣٩٧	٧١	٣٢٦	-	-
٩,٣١٤	-	-	٩,٣١٤	-
٢٢٤	٢٢٤	-	-	-
٩٠	-	٩٠	-	-
١٩,١٥٩	-	-	-	١٩,١٥٩
٢,٢٥٠	٢٢٦	٦٥٠	١,٣٧٤	-
٢٧٢	-	٢٧٢	-	-
٢,٥١١	١,٩٩٥	٥١٦	-	-

الموجودات

نقد وأرصدة لدى البنوك
والمصرف المركزي
إيداعات لدى مؤسسات مالية
موجودات التمويل
إجارة منتهية بالتمليك
استثمارات في شركات زميلة
موجودات أخرى

المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار

إيداعات من مؤسسات غير مالية وأفراد
تمويلات من مؤسسات مالية
حسابات جارية للعملاء
مطلوبات أخرى
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢١. معاملات مع أطراف ذوي علاقة (يتبع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)					
المجموع	الإدارة العليا	أعضاء مجلس الإدارة والمؤسسات المتعلقة بهم	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	مساهمين	
٩١	٧	٨٤	-	-	الدخل
(٣٥٦)	-	-	(٣٥٦)	-	دخل التمويل
(٦٨)	(٦٨)	-	-	-	حصة المجموعة من نتائج الشركات
(١٤)	-	(١٤)	-	-	الزمانة، صافي
(١١٤)	-	-	-	(١١٤)	عائد على حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
(١٥٨)	(١٥٨)	-	-	-	مصرفات على إيداعات من مؤسسات
(٢٠٢)	-	(٢٠٢)	-	-	غير مالية وأفراد
					مصرفات على تمويلات من مؤسسات مالية
					المصرفات
					تكاليف الموظفين
					مصرفات أخرى

خلال الفترة، سددت المجموعة توزيعات الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى بمبلغ ١,٩٠١ ألف دينار بحريني.

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
٩١٧	٨٣٠	منافع موظفين قصيرة الأجل
٢٤١	٢٠٣	منافع أخرى طويلة الأجل
-	٤٨٩	أخرى
١,١٥٨	١,٥٢٢	

٢٢. الأدوات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجود أو سداد مطلوب بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك المدرجة باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توافرت هذه الأسعار. كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للأوراق المالية / الصكوك غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة، وتشمل طرق التقييم استخدام معاملات تجارية حديثة بين طرفين ملمين، إن وجد، وبالرجوع للقيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لحد كبير، وتحليل التدفقات النقدية المخصومة وطرق تقييم أخرى.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ بآلاف الدنانير البحرينية

٢٢. الأدوات المالية (يتبع)

وفي حالة موجودات التمويلات، يكون متوسط معدل ربح المحفظة متماشياً مع أسعار السوق الحالية لتسهيلات مماثلة، ومن ثم وبعد أخذ تسوية مخاطر الدفع المسبق ومخصصات انخفاض القيمة بالاعتبار، لا يتوقع أن تختلف القيمة الحالية لهذه الموجودات اختلافاً جوهرياً عن قيمتها العادلة. يتم التعامل مع الأسهم غير المدرجة والصناديق المدارة غير المدرجة بمبلغ ٢٠,٥٠٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٢٠,٩٨٥ ألف دينار بحريني) كاستثمارات من المستوى ٣. خلال الفترة، تم خصم حركة القيمة العادلة البالغة ٥٠٩ ألف دينار بحريني في بيان الدخل (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٣٥٩ ألف دينار بحريني) وتم إضافة ٢٨ ألف دينار بحريني إلى احتياطي القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٤٨ ألف دينار بحريني). القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للبنك لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تستخدم المجموعة تراتبية القيمة العادلة التالية لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بطرق التقييم:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب المستوى من تراتبية القيمة العادلة كما في:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	٢٠,٠٦٨	٢٠,٠٦٨
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	٢,٠٦٦	-	٢,٠٦٦
-	٢,٠٦٦	٢٠,٥٠٤	٢٢,٥٧٠

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

استثمارات في أوراق مالية

أسهم غير مدرجة

صناديق مدارة غير مدرجة

موجودات أخرى

المجموع

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
-	-	٢٠,٥٤٩	٢٠,٥٤٩
-	-	٤٣٦	٤٣٦
-	-	٢٠,٩٨٥	٢٠,٩٨٥

٣١ ديسمبر ٢٠٢١

استثمارات في أوراق مالية

أسهم غير مدرجة

صناديق مدارة غير مدرجة

المجموع

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢، ولم تكن هناك تحويلات من أو إلى المستوى ٣.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٣. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الشركات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للشركات والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الشركات.
الأفراد	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للعملاء والحسابات الجارية، وتقديم تسهيلات التمويل الإسلامي للعملاء من الأفراد.
الاستثمارات	يقوم بشكل رئيسي بإدارة حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار للبنوك والمؤسسات المالية، وتوفير أسواق المال وخدمات التجارة والخزينة وكذلك إدارة الأنشطة الاستثمارية. وتشمل الأنشطة الاستثمارية التعامل مع الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية والاستثمارات العقارية.

تشكل هذه القطاعات الأساس الذي تعتمد عليه المجموعة في إعداد تقرير بشأن معلومات القطاعات الرئيسية. تتم المعاملات بين هذه القطاعات حسب أسعار السوق التقديرية وعلى أسس تجارية. يتم احتساب تكلفة التحويل على أساس معدل الوعاء والذي يقارب تكلفة الأموال.

فيما يلي بيان بمعلومات القطاعات:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٣٧,٧٤٧	٨,٩١٠	٢٠,٨٩٨	٧,٩٣٩
(١٩,٧٦٨)	(١,٩٣٤)	(١٣,٥٧٥)	(٤,٢٥٩)
(٨,٥٥٣)	(٩٨٠)	(٢,٢٢٨)	(٥,٣٤٥)
٩,٤٢٦	٥,٩٩٦	٥,٠٩٥	(١,٦٦٥)

مجموع صافي الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

معلومات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٤٤٢,٣١٠	٣٩٥,٢٥١	٦٧٨,٠٢٣	٣٦٩,٠٣٦
١,٤٤٢,٣١٠	٣٠٢,٣٥٦	٦٢٦,١١٧	٥١٣,٨٣٧

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
٣٥,٨٠١	٩,٧٢٦	١٨,٨١٣	٧,٢٦٢
(١٦,٧٢١)	(١,٥٦٥)	(١١,٦٦٤)	(٣,٤٩٢)
(١٥,٧٢٦)	(١١,٥٧٢)	(١,٦٨٣)	(٢,٤٧١)
٣,٣٥٤	(٣,٤١١)	٥,٤٦٦	١,٢٩٩

مجموع صافي الدخل
مجموع المصروفات
مخصص انخفاض القيمة، صافي

ربح / (خسارة) الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٣. معلومات قطاعات الأعمال (يتبع)

معلومات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)			
المجموع	الاستثمارات	الأفراد	الشركات
١,٣٢٤,٥٣٦	٤٠٧,٨٦٩	٦٣٦,٣٤٣	٢٨٠,٣٢٤
١,٣٢٤,٥٣٦	٢٥٢,٠٣٨	٦٣٠,٧٥٨	٤٤١,٧٤٠

موجودات القطاع

مطلوبات وحقوق ملكية القطاع

تعمل المجموعة فقط في مملكة البحرين، وعليه لم يتم إظهار معلومات عن القطاع الجغرافي.

٢٤. العائد على السهم

يحتسب العائد على السهم الأساسي بقسمة ربح الفترة المنسوب لمساهمي البنك (معدلاً لتوزيع الأرباح على رأس المال الإضافي من الفئة الأولى) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة صافي أسهم الخزينة. لا يوجد أسهم مخفضة محتملة قابلة للتحويل إلى أسهم.

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)	٢٠٢١ (مراجعة)	٢٠٢٢ (مراجعة)
٣,٣٥٤	٩,٤٢٦	٧٥٥	١,١٦١
-	(١,٩٠١)	-	-
٣,٣٥٤	٧,٥٢٥	٧٥٥	١,١٦١

ربح الفترة المنسوب لمساهمي الشركة الأم
مطروحاً: توزيع الأرباح لرأس المال الإضافي
من الفئة الأولى

ربح الفترة المنسوب لمساهمي الشركة الأم لحساب
العائد على السهم الأساسي والمخفض

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، صافي أسهم الخزينة (الف)		العائد على السهم الأساسي والمخفض	
٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢١	٢٠٢٢
١,٠٥٢,٨٧٠	١,٠٥٣,٣٥١	١,٠٥٢,٨٧٠	١,٠٥٣,٣٥١
٠,٧٢	١,١٠	٣,١٩	٧,١٤

أرباح رأس المال الإضافي من الفئة الأولى تدفع سنوياً، وبالتالي لا يتم تسويتها كل ٣ أشهر. وفقاً لذلك، فإن العائد على السهم كل ٣ أشهر قد لا يعطي مؤشراً للمقياس السنوي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. نسبة صافي التمويل المستقر

نسبة صافي التمويل المستقر تهدف لتعزيز مرونة محافظ مخاطر سيولة المصرف، وتحفيز القطاع المصرفي على مدى فترة زمنية أطول. ستتطلب نسبة صافي التمويل من البنوك الاحتفاظ بمحفظة تمويل مستقرة فيما يتعلق بتكوين موجوداتها وأنشطتها خارج الميزانية العمومية. إن هيكل التمويل المستقر يهدف للتقليل من احتمالية أن تؤدي أي اضطرابات في مصادر التمويل المعتادة للمصرف، إلى تدهور وضع السيولة بطريقة ستؤدي لزيادة مخاطر فشله، وربما تؤدي لضغوط نظامية بشكل أوسع. إن حدود نسبة صافي التمويل المستقر تحد من مخاطر المبالغة في التمويلات بالجملة قصيرة الأجل، ويشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل في جميع البنود المدرجة والبنود خارج الميزانية العمومية، ويدعم استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لإرشادات نموذج إدارة مخاطر السيولة الصادر عن مصرف البحرين المركزي، والساير المفعول ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. الحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر وفقاً لتعليمات مصرف البحرين المركزي هي ١٠٠٪.

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٤٨,٤٣٠	-	-	٢٠,٠٨٢	١٦٨,٥١٣
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٢,٤٥٣	٦,٥٠٦	١,٨٧٨	٢٥٧,٣٨٩
ودائع أقل استقراراً	-	٣٠٢,١٧٠	٥٣,١٥٤	٢٣,٧٩٤	٣٤٣,٥٨٥
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٥٠٨,٢٦٣	١١١,١٦٣	١,٨١٩	١٥٧,١٨٠
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	٢١,٠٥٠	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٤٨,٤٣٠	١,٠٩٣,٩٣٦	١٧٠,٨٢٣	٤٧,٥٧٣	٩٢٦,٦٦٧

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٢٧٣,٣٥٣	-	-	-	١٠,٩٧٤
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	١٠٢,٥٦٦	٥٩٩	١٠,٥٩٢	٢٦,٢٧٦
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها:	-	١٠٨,٣٢٤	١١٢,٣٥٧	٧٤١,٢٨٥	٧٣٢,٧٦٤
- بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها:	-	-	-	-	-
بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة	-	-	-	-	-
موجودات أخرى:					
سلع متداولة ماديًا، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية	٢,٠٦٦	-	-	-	٢,٠٦٦
مطلوبات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه بنود خارج الميزانية العمومية	٩٨,٢٩٠	-	-	١١,٣٣١	١٠٩,٦٢١
مجموع التمويل المستقر المطلوب	١٢٦,٩٣٥	-	-	-	٦,٣٤٧
نسبة صافي التمويل المستقر (%)	٥٠٠,٦٤٤	٢١٠,٨٩٠	١١٢,٩٥٦	٧٦٣,٢٠٨	٨٨٨,٠٤٨
					٪١٠٤,٣

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

تحتسب نسبة صافي التمويل المستقر (كنسبة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ كما يلي:

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المتاح:					
رأس المال:					
رأس المال التنظيمي	١٤١,٣٦٩	-	-	١٥,٣٦٩	١٥٦,٧٣٩
أدوات رأسمالية أخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة:					
ودائع مستقرة	-	٢٦٥,٤٣٨	٦,١٥٦	١,٧٤٢	٢٥٩,٧٥٦
ودائع أقل استقراراً	-	٣١٠,١٠٦	٥٤,٧٠٠	٢١,١٢٩	٣٤٩,٤٥٤
تمويلات بالجملة:					
ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
تمويلات أخرى بالجملة	-	٤٣٥,٩٨٥	٦٩,٠٠٠	٤,٤٠٦	١٣٤,٥٤٧
مطلوبات أخرى:					
نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات	-	-	-	-	-
عقود التحوط الموافقة لمبادئ الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه	-	١٢,٧٩١	-	-	-
مجموع التمويل المستقر المتاح	١٤١,٣٦٩	١,٠٢٤,٣٢٠	١٢٩,٨٥٦	٤٢,٦٤٦	٩٠٠,٤٩٦

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بآلاف الدنانير البحرينية

٢٥. نسبة صافي التمويل المستقر (يتبع)

البند	قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				مجموع القيمة الموزونة
	بدون تاريخ استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
التمويل المستقر المطلوب:					
مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	٢٤٦,٠٣٦	-	٤٣,٣٢٤	-	٣٢,١٨٦
تمويلات وصكوك/أوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من المستوى الأول	-	-	-	-	-
تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية	-	٩٣,٥٥٣	٤,٥٠٣	١١,٠٣٢	٢٧,٣١٦
تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال رهونات سكنية منتجة، منها: بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال	-	٨٦,٠٢٧	٦١,٦٥١	٦٨١,١٠٩	٦٥١,٧٩٩
الصادرة عن مصرف البحرين المركزي أوراق مالية/صكوك غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة وموجودات أخرى:	-	-	-	-	-
سلع متداولة مادياً، بما في ذلك الذهب موجودات مدرجة كهامش مبدئي لعقود التحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية ومساهمات صناديق طرف المقاصة المركزي	-	-	-	-	-
موجودات تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية مطلوبات عقود تحوط نسبة صافي التمويل المستقر المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية قبل طرح هامش التغيير المدرج	-	-	-	-	-
جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	١٠٠,٤٨٩	-	-	١٠,٤٦٨	١١٠,٩٥٧
بنود خارج الميزانية العمومية	١٤٠,٠٨٣	-	-	-	٧,٠٠٤
مجموع التمويل المستقر المطلوب	٤٨٦,٦٠٨	١٧٩,٥٨٠	١٠٩,٤٧٨	٧٠٢,٦٠٩	٨٢٩,٢٦٢
نسبة صافي التمويل المستقر (%)					٪١٠٨,٦